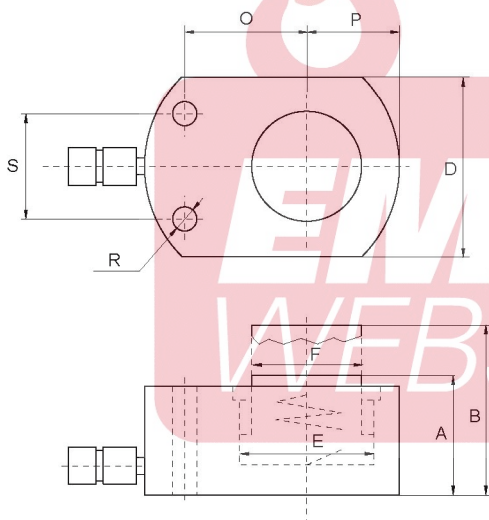


## LOW HEIGHT CYLINDERS, SPRING RETURN

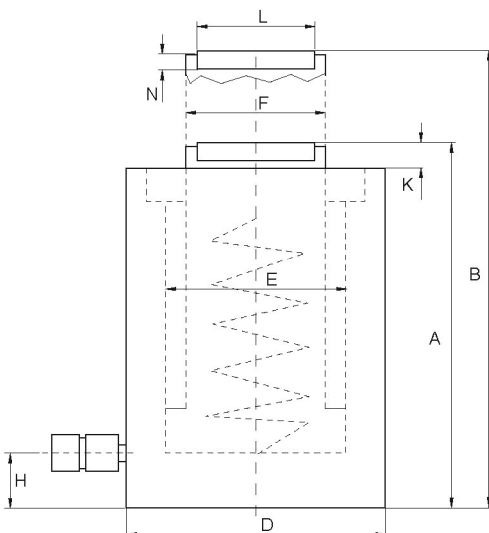
## FLACHZYLINDER, FEDERRÜCKZUG

## LAPOS MUNKAHENGEREK, RUGÓS VISSZAHÚZÁS

700 bar 4–150 ton



Capacity Kapacitát Kapacitás ton	Stroke Hub Löket mm	Model Modell Olajtérf. SIMSON	A mm
4	6	LHS 0406	32,5
4	16	LHS 0416	42,5
10	11	LHS 1011	43
22	11	LHS 2211	52
30	13	LHS 3013	59
50	16	LHS 5016	68
75	16	LHS 7516	79
100	16	LHS 10016	87
150	16	LHS 15016	100



Capacity Kapacitát Kapacitás ton	Stroke Hub Löket mm	Model Modell Olajtérf. SIMSON	A mm
10	40	LHS 1040	89
20	40	LHS 2040	101
30	40	LHS 3040	121
50	60	LHS 5060	125
100	60	LHS 10060	141
100	150	LHS 100150	254

Single acting cylinders, spring return, with the same dimensions as the LHL-cylinders.

For use in confined spaces: machinery positioning works, tools fastening, load tests on pillars, etc.

Einfachwirkende Zylinder, Federrückzug, mit den gleichen Abmessungen wie die LHL-Serien.

Für Arbeiten bei geringem Freiraum: Maschinenpositionierungsarbeiten, Werkzeugbefestigung, Lastprüfungen an Pfeilern, etc.

Egyirányú működésű munkahenger rugós visszahúzással, az LHL sorozattal azonos méretekkel.

Szűk terekben végzett munkákhoz: gépek pozícionálása, szerszámok rögzítése, oszlopok terheléspróbái stb.

Capacity Kapazität Kapacitás kN	Area Fläche Felület cm <sup>2</sup>	Oil cap. Ölvol. Olajtérf. cm <sup>3</sup>	B mm	D mm	E mm	F mm	S mm	R mm	O mm	P mm	Weight Gewicht Tömeg kg
43,8	6,38	4	38,5	41	28,5	25	28	5,5	20	21	0,85
43,8	6,38	11	58,5	41	28,5	25	28	5,5	20	21	1,2
99,7	14,52	16	54	56	43	38	37	6,5	33	29	1,6
227,8	33,2	37	63	80	65	57	50	9	39	41	2,8
287,3	41,84	55	72	95	73	60	52	11	46	47	4,1
486,5	70,85	114	84	114	95	78	67	13	56	58	6,6
712,9	103,8	167	95	140	115	95	75	13	66	70,5	12,5
953,6	138,9	223	103	158	133	108	76	13	74	79	15
1450	211,2	338	116	194	164	134	117	13	84	97	25

Tilting saddles are available on LHS models from 3040 to 100150.

Für die LHS-Modelle von 3040 bis 100150 sind bewegliche Druckstücke erhältlich.

A 3040... 100150 sz. LHS modellekhez mozgatható nyomóbetétek kaphatók.

Capacity Kapazität Kapacitás kN	Area Fläche Felület cm <sup>2</sup>	Oil cap. Ölvol. Olajtérf. cm <sup>3</sup>	B mm	D mm	E mm	F mm	H mm	K mm	L mm	N mm	Weight Gewicht Tömeg. kg
109	15,89	64	129	66	45	38	14*	2	–	–	2,2
214	31,15	125	141	90	63	56	14*	2	–	–	4,8
303	44,15	177	161	102	75	60	14*	2	45	9	7,3
486	70,84	425	185	127	95	80	16*	2	61	11,5	11,3
911	132,66	796	201	175	130	110	26	2	88	12	24,7
911	132,66	1990	404	175	130	110	26	2	88	12	43,3

\* Coupling inclined 10°. / Schnellkupplung, 10° geneigt. / Gyorscsatlakozó, 10°-kal megdőltve.